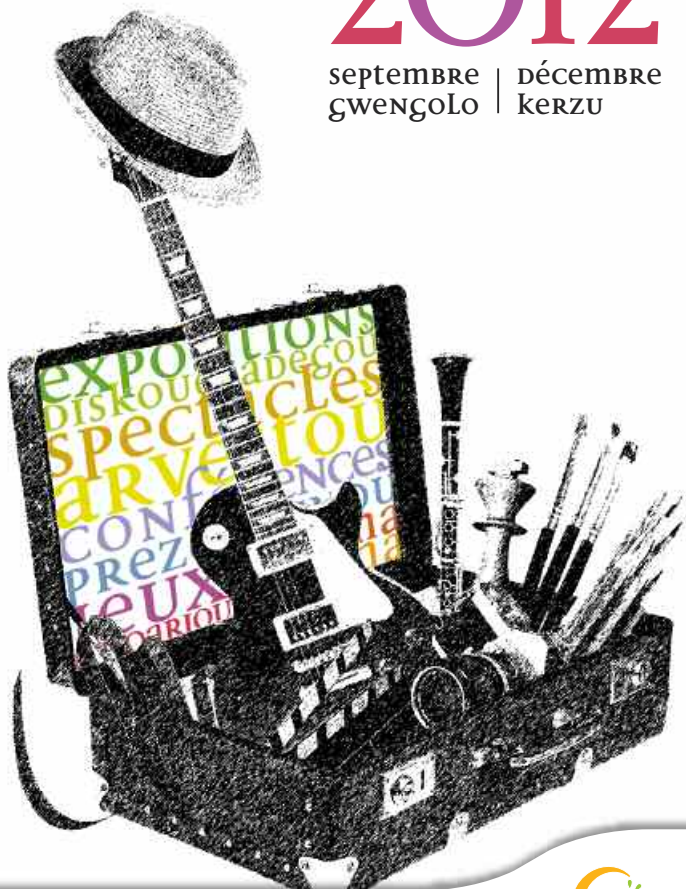


2012

septembre | décembre
GWENGOLO | KERZU



2012

septembre | décembre
gwengoLo | kerzu

voyages

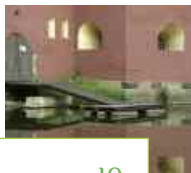
Le programme de cette fin d'année commence par les Journées du Patrimoine où chaque année vous êtes nombreux à visiter les monuments de la ville. En plus des visites habituelles, le cinéma la Bobine vous propose deux projections de 1927 et 1955 sur Quimperlé et les fêtes de Toulfouën. La culture est toujours aussi présente sur Quimperlé avec des animations pour tous les publics. Cette fin d'année sera ainsi marquée par des voyages, avec les Tsiganes d'Europe de l'est à travers des expositions, des contes, une rencontre musicale et des films en partenariat avec l'association Chlorofilm. Les Jeudis Voyageurs vous permettront de découvrir le Sénégal ou Saint-Pierre et Miquelon et enfin une étonnante rencontre artistique franco-tchèque à la Galerie du Présidial.

En plus de ces voyages, nous vous proposons des expositions, des ateliers, du spectacle, du théâtre et de la musique : Festival d'accordéon, concerts de Miossec, des Frères Casquette, du Brass Band 3Bs, spectacles des Compagnies « Et compagnie », « Les Mariottes », « la Crieuse »... La médiathèque, le cinéma, le conservatoire, les lieux d'exposition, les spectacles vivants et toutes les structures culturelles de la Ville vous invitent à sortir et vous attendent pour vous faire découvrir de nouveaux talents ou de nouvelles facettes d'artistes au parcours déjà bien confirmé.

Florence Le Berre

Adjointe au Maire à la Culture et à la Communication

E X P O S I T I O N S



tsiganes d'europe de l'est	10
La veduta <i>Les deux finistère</i>	20
La médecine en Bretagne	22
GOURMANDISES	32

C O N F É R É N C E S et ateliers



Les pathologies	16
Le cas Lewis Carroll	28

S P E C T A C L E S



Le peuple de la nuit	13
Le diable dans la boîte	18
Heure du conte	23
Miossec	24
Lautari	30
Brigitte Kloareg	36
Petit Pierre	46
Brass Band 3BS	48
La Crieuse	50
petites formes musicales	52

C I N É M A



Latcho Drom	12
Jeudis voyageurs <i>Le Sénégal</i>	14
Guerre et paix dans le potager	15
L'été de Giacomo	17
Jeudis voyageurs <i>Saint-Pierre-et-Miquelon</i>	33
Halloween	34
Ciné-contes	35

S E M A I N E B L E U E



Rencontre	26
La première étoile	27

S E M A I N E D U J E U



Fabriquer ton jeu en chocolat	38
Initiation au jeu de go	39
Soirée jeux	40
La ludothèque s'invite à la médiathèque	41
La balade de Rigoletto	42
L'année scolaire	43
Le monde de Diplodocus	45

INFOS PRATIQUES

LIEUX D'EXPOSITIONS



• La Chapelle des Ursulines

2 expositions d'art contemporain par an. Ouvert d'avril à septembre, tous les jours sauf le mardi de 14h30 à 19h (l'été de 10h à 12h et de 14h30 à 19h).

*Avenue Jules Ferry
Tél. 02 98 39 28 44*

• Le Présidial

Lieu d'expositions d'art contemporain. Ouvert toute l'année, tous les jours sauf le mardi de 14h30 à 19h (l'été de 10h à 12h et de 14h30 à 19h).

*Rue Brémond d'Ars
Tél. 02 98 39 14 60*

• La Maison des Archers

Exposition consacrée au patrimoine de mi juin à fin septembre. Ouvert tous les jours sauf le mardi de 10h à 12h et de 14h30 à 19h.

*7 rue Dom Morice
Tél. 02 98 39 06 63*

SALLES DE SPECTACLE

• Salle du Coat Kaër

Le Coat Kaër accueille la majorité des spectacles et concerts organisés par la Ville ou les associations. Capacité de 425 places assises et 750 debout.

*Avenue du Coat Kaër
Tél. 02 98 96 37 44*



• La Maison des Archers

Des spectacles de petite jauge y sont donnés. Capacité de 50 spectateurs.

*7 rue Dom Morice
Tél. 02 98 39 06 63*

• Location des spectacles

Les locations sont ouvertes jusqu'au matin du spectacle (midi) à l'Office de Tourisme 02.98.96.04.32. Louer sa place permet de bénéficier d'un tarif préférentiel pour les adultes.

Tarifs des spectacles

Adultes : - sur place 15 €
- en location 8 €

Moins de 18 ans : 3 €

Etudiants, demandeurs d'emploi : 5 €

Licences : n° 1029102, n° 1029103,
n° 1029104.

La médiathèque

La médiathèque est située place Saint-Michel. Elle vous propose gratuitement des connexions Internet et des accès Wifi. Les horaires et le programme des animations ainsi que des expositions sont accessibles sur le blog : mediathequequimperle.blogspot.com

Horaires d'ouverture du 1^{er} janvier au 31 décembre

Mardi : 16h-19h

Mercredi : 10h-12h30/13h30-18h

Vendredi : 10h-12h30/16h-19h

Samedi : 10h-12h30/13h30-17h

Tarifs

Moins de 25 ans : 5 €

Plus de 25 ans : 20 €

Tarif réduit (RMI, RSA, handicapés + 80%, demandeur d'emploi) : 15 €

18 place Saint Michel

Tél. 02 98 35 17 30

CONSERVATOIRE DE MUSIQUE ET DE DANSE

Le conservatoire de Musique et de Danse accueille 300 élèves et propose des cours individuels de piano, guitare, violon, violoncelle, saxophone, clarinette, flûte traversière, trompette, harpe celtique, bombarde, biniou-coz, cornemuse écossaise, orgue, ainsi que des cours d'éveil musical.



Séances scolaires dans le cadre des dispositifs nationaux « Ecole et cinéma » et « Collège et cinéma ». La Bobine est également ouverte aux groupes scolaires, centres de Loisirs et Vacado à des tarifs préférentiels. La Bobine possède le label « Art et essai jeune public » depuis 2005.

Tarifs

Plein tarif : 6 € 70
Tarif réduit : 4 € 40
Mercredi : 4 € 40 pour tous
Chèque cinéma (5 places) : 21 € 50
Supplément 3D (location de lunettes) : 1 €
Scolaires, CLSH, Vacado :
2 € 90 par enfant
(pour un groupe de 20 minimum)

18 rue Brémond d'Ars
02 98 96 04 57 / 08 92 68 00 41

Des pratiques collectives sont aussi organisées à travers l'harmonie municipale et des ensembles musicaux classiques, vocaux et traditionnels. L'école propose également des cours de danse classique et contemporaine. Ouverture au public du lundi au vendredi, de 13h30 à 18h.

Tarifs

Contactez le conservatoire

31 rue Brémond d'Ars
Tél. 02 98 96 08 53

CINÉMA MUNICIPAL La BOBINE

Classé Art et Essai

Salle unique d'une capacité de 262 places (accessible aux personnes à mobilité réduite). Boucle magnétique pour les malentendants.

Séances tous publics

Ouvert tous les jours sauf le jeudi (horaires voir le programme détaillé du cinéma La Bobine).



JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

- samedi 15 et dimanche 16 septembre 2012
- Cinéma La BOBINE
- samedi 15 septembre, 14H à 17H
- dimanche 16 septembre, 10H à 12H
- entrée gratuite



Projection en boucle de films d'archives de la Cinémathèque de Bretagne sur Quimperlé

tsiganes d'EUROPE DE L'est

Exposition de photographies réalisées par Claude et Marie-José Carret qui depuis 30 ans photographient les tsiganes d'Europe de l'Est.

« Les Tsiganes de Slovaquie, de Roumanie – de la Transylvanie à la frontière bulgare, ils les connaissent mieux que moi.

Marie-Jo et Claude nous offrent généreusement les empreintes de leur regard mû par une tendresse infinie, mais discrète, pudique. Leurs photos traduisent leur beauté, leur équilibre et donnent envie de les revoir, autant par l'art de la composition que par l'humanisme des scènes ou le détail anecdotique. Et que dire de la lumière chaude – poétique, révélatrice, protectrice – qu'émane et que respire leurs images !

Expressions de visages, gestes, scènes, objets – familiers. Le cheval. La mélodie traînante de leur phrase (« So keres, mo ? »), l'odeur de la fumée, le goût de la vodka ordinaire surgissent instantanément. Et la larme cathartique.

Et d'être pris en photo par ce couple émouvant, faire partie des personnages aux cimaises. Delo, delo, baftalo ! »

Tibi Rusu



- MÉDIATHÈQUE DE QUIMPERLÉ
 - DU 11 SEPTEMBRE AU 13 OCTOBRE
 - ENTRÉE LIBRE
- aux JOURS et HEURES D'OUVERTURE DE LA MÉDIATHÈQUE



LATCHO DROM

- CINÉMA La BOBINE
- JEUDI 20 SEPTEMBRE, 20H30
- ENTRÉE PAYANTE



Latcho Drom de Tony Gatlif
France / 1992 / 1h43
Documentaire musical

A travers musique, chant et danse, une évocation de la longue route du peuple Rom et de son histoire.

Latcho drom signifie en français "bonne route" ou "drum bun" en roumain. Ce film français de Tony

Gatlif évoque à travers la musique, le chant et la danse, la longue route du peuple Rom et son histoire, du Rajasthan à l'Andalousie. Un film envoûtant, véritable itinéraire musical à travers une grande partie de l'Europe.

Cette projection proposée par Chlorofilm en partenariat avec la Médiathèque de Quimperlé se prolongera par l'intervention de Mme et M. Carret qui parcourent depuis plus de trente ans l'Europe de l'est à la rencontre des Tziganes

Le peuple de La NUIT NOUKA MAXIMOFF

- MÉDIATHÈQUE DE QUIMPERLÉ
- VENDREDI 21 SEPTEMBRE 20H
- À PARTIR DE 12 ANS
- GRATUIT SUR RÉSERVATION

Nouka tire ses histoires de ses souvenirs d'enfance mais aussi de ses lectures, notamment des livres de son père, l'écrivain tzigane Matéo Maximoff.

Avec *Le peuple de la nuit* elle nous convie autour d'un samovar dans lequel les femmes font le thé. Exceptionnellement, le non-tzigane, le gadgo, est invité à entendre les histoires de la peur... une femme quitte son cercueil pour poursuivre le voleur qui lui a dérobé ses bijoux, une tombe se referme sur une main ouverte...



Le sénégal

- CINÉMA La BOBINE
- JEUDI 27 SEPTEMBRE 2012, 20H30
- ENTRÉE : 2,90 €



En 2010, l'Association "Bannalec Sénégal Solidarité Jeunes" avait présenté dans un 1^{er} film le projet "BOLO", qui retraçait les moments forts de leur séjour à Pikine et M'Bodienne.

Pour ce 2^e Jeudi Voyageur, l'association fera le bilan du projet "WECCO", concrétisé par un nouveau séjour au Sénégal en 2011, à travers de nombreux panneaux-photos, un film, des objets du quotidien et une dégustation.

GUERRE et PAIX DANS Le potager

- CINÉMA La BOBINE
- VENDREDI 28 SEPTEMBRE à 21H
- ENTRÉE LIBRE



Guerre et paix dans le potager
de Jean-Yves Collet
France / 2006 / 52 min
Documentaire
Séance-débat

Les aventures extraordinaires et humoristiques des créatures du potager.

Séance organisée par le SAGE Ellé-Isole-Laïta, l'association Eau et Rivières de Bretagne et la Ville de

Quimperlé, dans le cadre de la manifestation *Ma ville est belle sans pesticides*.

s'INITIER à La psychANALYSE avec

BERNARD Lafaye

Les pathologies

- médiathèque de quimperLé
- DU 2 OCTOBRE AU 18 DÉCEMBRE
- Le MARDI 17H30-19H
- GRATUIT, SUR INSCRIPTION
- NOMBRE DE PLACES Limité



Bernard Lafaye est psychanalyste à Lorient. Il vous propose un nouvel atelier d'initiation à la psychanalyse. En dix rencontres vous explorerez les pathologies comme le fétichisme, l'obsession, l'hystérie ou la paranoïa par la lecture croisée des textes de Freud et Lacan.

Les ateliers peuvent être écoutés depuis le blog de la médiathèque <http://mediathequequimperle.blogspot.com>

L'été de giacomo

- CINÉMA La BOBINE
- MERCREDI 3 OCTOBRE à 20H30
- TARIF UNIQUE : 4,40 €

*EN PRÉSENCE DE SON réalisateur aLESSANDRO COMODIN
ORGANISÉ PAR L'ASSOCIATION CHLOROFILM
EN PARTENARIAT AVEC CINÉPHARE*



L'été de Giacomo
de Alessandro Comodin
Italie / 2011 / 1h18 / Drame

Dans le cadre de la manifestation Cinés Ouverts en Finistère, l'association Chlorofilm vous invite à la rencontre du réalisateur italien Alessandro Comodin à l'occasion de la projection de son premier film.

Le sujet : C'est l'été dans la campagne du nord de l'Italie. Giacomo, un adolescent sourd, part au fleuve avec Stefania, sa meilleure amie. En s'éloignant des sentiers battus, ils se perdent et arrivent dans un endroit paradisiaque où ils se retrouvent seuls et libres. Ils ont 16 et 18 ans, leurs sens s'éveillent.

Le DIABLE DANS La BOÎTE



Le festival, en partenariat avec la ville de QuimperLé, accueille divers temps forts à QuimperLé Les 6 et 7 octobre : repas musical, fanfare du Diable, concours de composition, stage, scènes ouvertes, concert Le dimanche, fest veiz...

www.boestandiaoul.org



GROUPE ORION MUSIQUE ACCORDÉON

- saLLe du coat-kaër
- samedi 6 octobre, 21H
- spectacle tout public
- tarifs : moins de 18 ans : 3 € - Location adultes : 8 € - Guichet adultes : 15 € - demandeurs d'emploi, bénéficiaires du RSA, étudiants : 5 € - Location : office de tourisme 02 98 96 04 32

Quatre musiciens dont la musique témoigne d'un respect profond pour la tradition celtique à laquelle pourtant ils insufflent une couleur personnelle. Des mélodies douces se mêlent au swing des reels, jigs et autres danses rapides. Ils interprètent leurs propres compositions combinant les styles musicaux dans un son chaleureux. Créé en 1987, le groupe compte 4 albums à son actif.

Rudy Velghe (dir. Artistique - violon) - Raquel Gigot (accordéon) - Gwenaël Micault (clavier) - Erwann Berenguer (guitare).
www.orionceltic.com

En première partie : le duo Stevan Vincendeau (accordéon) - Thomas Felder (violon)

Ces deux jeunes musiciens cultivent une complicité amicale autant que musicale depuis l'adolescence. Aujourd'hui, la maturité renforce encore cette connivence.

La veduta

Les deux finistère

Le projet naît d'une première exposition, (*Novembre en photo* 1998 à la Galerie du Présidial à Quimperlé) et d'un premier voyage d'une photographe Tchèque à Quimperlé : Viktorie Rybakova, accompagnée de son galeriste, Zbinek Illeck. *D'une rive à l'autre* a permis à des peintres, plasticiens et photographes des deux pays de confronter leur regard et leur sensibilité sur les villes de Cheb et de Quimperlé. Ce second volet de l'échange franco-tchèque voit cette année une nouvelle "mouture" incluant des artistes plasticiens, des photographes, et des peintres.

Chaque groupe a travaillé sur la notion de frontière. Les photographes tchèques : Zbyněk Illek, Hana Illek Olišarová, Jan Schýbal, Silvie Křížková et Bořivoj Hořínek, représentés par la Galerie 4 de CHEB (Bohème), sont venus à l'automne 2010. Les intervenants Français dont les photographes : Chloé Seguin, Gwenola Haumont, Tristan Le Braz, Bob Nicol, Gwenc'hlan Broudic ainsi que les peintres, Fabrice Thomas et Yves-Marie Gillardeau se sont rendus en République Tchèque à l'automne 2011.

L'exposition *Les deux Finistère* présente au public le résultat de cette étonnante rencontre artistique franco-tchèque à la Galerie du Présidial jusqu'au 6 janvier 2013.



- GALERIE DU PRÉSIDIAL
- DU 6 OCTOBRE 2012 AU 6 JANVIER 2013
- entrée LIBRE
- TOUS LES JOURS, SAUF LE MARDI, DE 14H30 À 19H



© Bob Nicol et Bořivoj Hořínek

La médecine en Bretagne DU XVIII^e siècle à NOS JOURS

- MAISON DES ARCHERS
- DU 10 AU 14 OCTOBRE
- 14H30- 19H



Peinture de Robert A. Thom

Quimperlé possède dans son patrimoine un ensemble hospitalier remarquable puisque les bâtiments qui le composent vont du XIV^e au début du XX^e siècle (Chapelle Saint Eutrope, hôpital Frémeur, hôpital Saint Michel). Autour de

ce patrimoine s'élabore aujourd'hui une réflexion à une mise en valeur de cette histoire qui comporte peu de vestiges à l'échelle nationale. L'exposition, réalisée par l'espace des sciences des Rennes trouve donc naturellement sa place dans ce contexte.

HEURE DU CONTE

- MÉDIATHÈQUE DE QUIMPERLÉ
- MERCREDI 10 OCTOBRE, 15H-16H
- MERCREDI 14 NOVEMBRE, 15H-16H
- MERCREDI 12 DÉCEMBRE, 15H-16H

● **GRATUIT**

à PARTIR DE 4 ANS - ENTRÉE LIBRE

● **RENSEIGNEMENTS** : 02.98.35.17.30
mediathequequimperle.blogspot.com

Chaque mois l'association lorientaise « Il était une fois » anime une séance de conte en lien avec l'exposition présentée dans la salle d'exposition de la médiathèque.



miossec

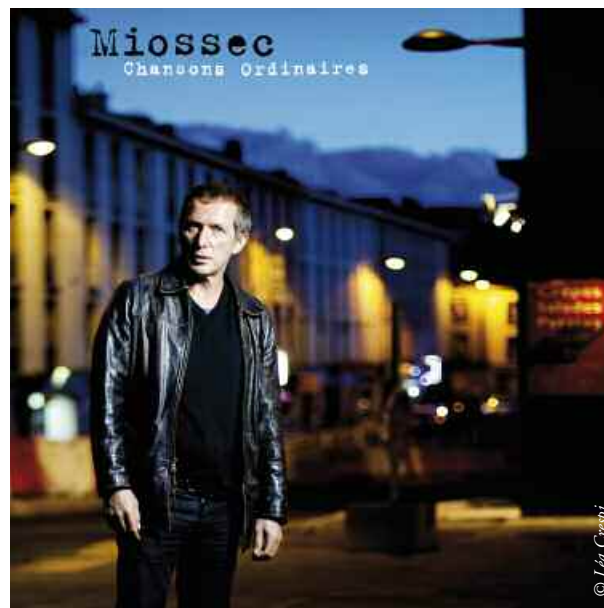
- saLLe DU coat-kaër
- VENDREDI 12 OCTOBRE, 20H30
- CHANSON française
- **TARIFS** : POINTS DE VENTE QUIMPERLÉ : 22 €
(office DE TOURISME ET LIBRAIRIE PENN DA BENN)
TARIF NORMAL : 24 € + FRAIS DE LOCATION - TARIF CE : 23 €

Le chanteur a conservé son style sec, direct, ainsi que le sens de la formule. “J’ai pas mal potassé le répertoire d’avant-guerre”, avoue-t-il. “Il y avait les chansons à boire, les chansons à ceci, à cela”...De cette inspiration sont nées ‘Chanson dramatique’, ‘Chanson protestataire’, ‘Chanson d’un homme couvert de femmes’...

Musicalement, Miossec a parfois tourné autour du pot, ni vraiment rock, ni vraiment chanson : on dira donc qu’il dispose ici enfin de l’écrin musical qui lui convient.

Première partie : Johan Asherton, ancien leader des Froggies, évolue dans un univers musical dominé par le folk.

Diogène Productions et la Ville de Quimperlé en accord avec Radical



RENCONTRE

C'EST QUOI TON SECRET POUR AVOIR DE BELLES TOMATES ?

- MÉDIATHÈQUE DE QUIMPERLÉ
- SAMEDI 20 OCTOBRE 2012, DE 14H30 À 16H
- TOUT PUBLIC
- GRATUIT, ENTRÉE LIBRE

Dans le cadre de la semaine bleue, rencontre autour de l'évolution des pratiques de jardinage d'hier à aujourd'hui. La Société d'horticulture, les Jardins Quimperlois, les Services Jardins de la Ville et le public partageront leurs recettes et astuces de jardinage. Apportez bouteilles et graines à troquer autour d'une petite dégustation de saison proposée par la médiathèque.



La première étoile

- CINÉMA La BOBINE
- SAMEDI 20 OCTOBRE À 14H30
- TARIF : 2,00 € SUR INSCRIPTION AUPRÈS DU CCAS



La première étoile
de Lucien Jean-Baptiste
France - 2009 - 1h30 - Comédie

Le sujet : Jean-Gabriel, marié et père de trois enfants, vit de petits boulots et passe son temps au bar PMU du coin. Un jour, pour faire plaisir à sa fille, il promet un peu vite à toute la famille de les emmener en vacances au ski. Seul problème : cette fois-ci, s'il ne tient pas sa promesse, sa femme le quitte. Il va devoir faire preuve d'imagination sans limite pour y parvenir...

Programme complet de la Semaine Bleue : se renseigner auprès du CCAS de Quimperlé



psychANalyse et Littérature : Le cas Lewis CAROLL

- MÉDIATHÈQUE DE QUIMPERLÉ
- SAMEDI 13 OCTOBRE (1ÈRE PARTIE) 10H-12H
- SAMEDI 20 OCTOBRE (2ÈME PARTIE) 10H-12H
- GRATUIT, ENTRÉE LIBRE



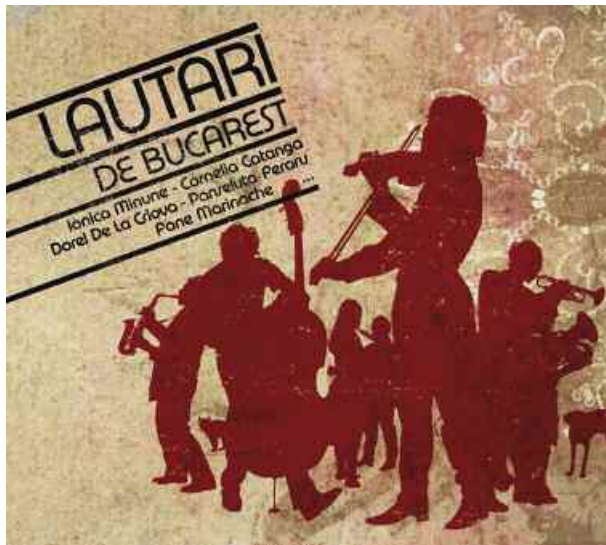
En complément de l'atelier d'initiation à la psychanalyse, Bernard Lafaye propose à un plus large public plusieurs conférences consacrées à des œuvres littéraires interrogées par le psychanalyste Jacques Lacan. La relation de Lacan avec la littérature s'avère complexe car elle se nourrit d'une réflexion renouvelée sur l'écriture et la lecture... En 1932, sa thèse le « cas Aimée » et ses études sur les écrits paranoïaques intéressent les surréalistes et dadaïstes du groupe du « Minotaure », revue illustrée par Picasso et traversée des textes, où des amitiés se fondent, ceux de Bataille, Leiris, Sartre, Crevel, Masson, Max Ernst, Dalí qui y puisera sa méthode paranoïa-critique. Avec « Alice » la logique du désir de Lewis Carroll nous conduira au pays derrière le miroir.

Marguerite Duras et Edgar Allan Poe donneront lieu à deux autres rencontres début 2013.

Lautari

BUCAREST

DÉCOUVERTE DE LA MUSIQUE TSIIGANE DE
ROUMANIE



- MÉDIATHÈQUE DE QUIMPERLÉ
- SAMEDI 13 OCTOBRE, 15H
- ENTRÉE LIBRE DANS LA LIMITE DES PLACES DISPONIBLES

Rencontre musicale consacrée au répertoire de musiques roumaines, issues de la tradition Lautari (musiciens de mariage) qu'interprètent le groupe Lautari de Bucarest qui sera présent à la médiathèque.

Cette rencontre marque le début de la sixième saison des rencontres musicales animées à la médiathèque par Philippe Janvier du Conservatoire de musique et de danse de Quimperlé.

Rencontre, échange avec les artistes et concert.

e x p o s i t i o n

GOURMANDISES

- MÉDIATHÈQUE DE QUIMPERLÉ
- DU 15 OCTOBRE AU 17 DÉCEMBRE 2012
- ENTRÉE LIBRE



Exposition ludique et interactive imaginée comme un parcours gourmand invitant petits et grands à savourer les plaisirs des mets et des mots. Cette exposition propose aux parents et aux enfants d'échanger autour des thèmes de la cuisine, la nourriture, la littérature, la langue française et

l'imaginaire. La médiathèque propose durant toute l'exposition des animations et ateliers sur le thème de la gourmandise.

Blog de la médiathèque :
<http://mediathequequimperle.blogspot.com>

J e u d i s v o y a g e u r s

saint-pierre-et-miquelon

- CINÉMA La BOBINE
- JEUDI 2 NOVEMBRE, 20H30
- ENTRÉE : 2,90 €

La découverte de l'archipel français à travers l'expérience de vie d'une Quimperloise.

Diaporama, dégustation, exposition



SOIRÉE SPÉCIALE HALLOWEEN

- CINÉMA La BOBINE
- JEUDI 8 NOVEMBRE, 18H et 20H30
- 4,40 € POUR UN FILM ; 5,80 € POUR LES DEUX
DANS LA LIMITE DES PLACES DISPONIBLES

*UNE SOIRÉE ORGANISÉE AVEC LE CONCOURS DU CONSEIL MUNICIPAL DES
JEUNES DE QUIMPERLÉ*



Programmation en cours. Pour de plus amples informations contactez le cinéma la Bobine (02 98 96 04 57).

CINÉ-CONTES

- SPÉCIAL 6-12 ANS
- CINÉMA La BOBINE
- VACANCES DE LA TOUSSAINT
- TARIF UNIQUE : 4,40 €

En partenariat avec la Médiathèque de Quimperlé, un après-midi au cours duquel le jeune public (et le moins jeune) pourra allier le plaisir de la lecture de contes à la projection d'un film, avant de se retrouver autour d'un petit goûter.

BRIGITTE KLOAREG

CHANSONS à PARTAGER

- CHEZ L'HABITANT
- VENDREDI 16 NOVEMBRE, 19H
- GRATUIT

ce soir Le spectacle est "chez vous" !

Accueillir un spectacle chez vous, dans votre salon, votre grange... Inviter vos voisins, vos amis et d'autres spectateurs à assister à la représentation, sur inscriptions. Il vous suffit d'habiter Quimperlé pour pouvoir vous inscrire dans cette démarche. Le nombre de spectateurs est limité, fixé selon la configuration des lieux. Nous organiserons la soirée avec vous.

Deux impératifs pour les spectateurs : s'inscrire à l'avance et apporter de quoi partager un grignotage après le spectacle.

Envie d'accueillir ou d'être spectateur ? Renseignements :

Pôle Culture, Service spectacles vivants, Annette Batelier 02 98 96 37 37 ou annette.batelier@ville-quimperle.fr

Le chant en Bretagne est une culture et un art de vivre qui se partage comme autrefois à la veillée. Chants en breton, anglais, français... Brigitte Kloareg revisite la tradition celte d'ici et d'au-delà des mers.



FABRIQUE TON JEU EN CHOCOLAT

- TOUT PUBLIC
- MÉDIATHÈQUE DE QUIMPERLÉ
- SAMEDI 24 NOVEMBRE, DE 14H À 16H30
- GRATUIT, ENTRÉE LIBRE

Fabrication d'un jeu de solitaire avec des pions à croquer.



PROGRAMME COMPLET DE LA SEMAINE DU JEU :

ateliers, séances d'éveil parents-bébé, jeux, vente de jeux d'occasion...se renseigner auprès du service jeunesse, sports et vie associative, espace KerJégu, 2 rue Jacques Cambry 29 300 Quimperlé, 02 98 96 37 32 www.quimperle.com



INITIATION AU JEU DE GO

- TOUT PUBLIC
- MÉDIATHÈQUE DE QUIMPERLÉ
- SAMEDI 24 NOVEMBRE, DE 14H À 16H
- GRATUIT, ENTRÉE LIBRE



L'association Go An Oriant vous propose de vous initier en 10 minutes aux bases du jeu de Go. Un jeu de plateau d'origine chinoise accessible à tous.

S

e m a i n e
D U J e u

DU 24 NOVEMBRE AU 2 DÉCEMBRE

SOIRÉE JEUX

avec La Ludothèque de L'amicale foyer Laïque

- à PARTIR DE 12 ANS
- MÉDIATHÈQUE DE QUIMPERLÉ
- MARDI 27 NOVEMBRE 2012, DE 20H À 22H
- GRATUIT, ENTRÉE LIBRE



Soirée jeux pour les ados et les adultes proposée par la médiathèque et la ludothèque de l'Amicale laïque de Quimperlé. Parmi les différents types de jeux vous trouverez des jeux d'équipe, de rôles et de stratégie ou d'adresse. Présence obligatoire d'un adulte pour accompagner les enfants.

S

e m a i n e
D U J e u

La Ludothèque s'invite à La médiathèque

avec La Ludothèque de L'amicale foyer Laïque

- TOUT PUBLIC
- MÉDIATHÈQUE DE QUIMPERLÉ
- MERCREDI 28 NOVEMBRE, 10H-12H et 14H-16H
- GRATUIT, ENTRÉE LIBRE

La ludothèque de l'amicale laïque de Quimperlé vous fait découvrir de nouveaux jeux à jouer seul, à deux ou à plusieurs. Présence obligatoire d'un adulte pour accompagner les enfants.



S

e m a i n e
D U J e u

DU 24 NOVEMBRE AU 2 DÉCEMBRE

cie Les mariottes

La Balade de Rigoletto

spectacle clown burlesque

- 3-6 ans
- salle du coat-kaër
- mercredi 28 novembre, 10h30
- tarif : adulte : 2 € / enfant : gratuit

Places à retirer à partir du 12 novembre, au service jeunesse, sports et vie associative, espace kerjégu, 2 rue Jacques Cambry, 29300 quimperlé, Les lundis, mercredis et vendredis de 9h à 12h30 et de 14h à 17h30.



S

e m a i n e
D U J e u

Les frères casquettes

L'ANNÉE SCOLAIRE

CONCERT RAP

- à partir de 6 ans
- salle du coat-kaër
- mercredi 28 novembre, 14h30
- tarif : adulte : 2 € / enfant : gratuit



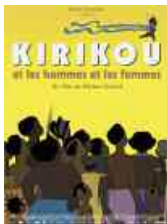
Places à retirer à partir du 12 novembre, au service jeu-nesse, sports et vie associative, espace kerjégu, 2 rue Jacques Cambry, 29300 quimperlé, Les lundis, mercredis et vendredis de 9h à 12h30 et de 14h à 17h30.

CINÉMA

- CINÉMA La BOBINE
- MERCREDI 28 NOVEMBRE
- 15H : atelier (DURÉE APPROXIMATIVE : 2H)
- **GRATUIT** - POUR LES JEUNES DE 6 À 12 ANS (15 PLACES MAX.)
SUR INSCRIPTION AUPRÈS DU SERVICE JEUNESSE, SPORTS ET VIE ASSOCIATIVE

Dans le cadre de la Semaine du Jeu, la Bobine propose au jeune public une séance de cinéma avec un atelier ludique autour du 7^e art. Initiation aux techniques du cinéma et de l'animation, cet atelier est destiné à faire découvrir aux plus jeunes un art qui mêle imagination et technologie depuis plus d'un siècle.

- 17H30 : **KIRIKOU** et Les HOMMES et Les FEMMES EN 3D
- **TARIF** UNIQUE : 5,40 €



Kirikou et les hommes et les femmes
de Michel Ocelot
France - 2012 - 1h28 - Animation - Dès 3 ans

Le sujet : Le grand-père nous accueille dans sa grotte bleue, pour de nouvelles confidences. Il restait encore de beaux souvenirs de l'enfance de Kirikou à évoquer : les moments où il a aidé les hommes et les femmes de son village et d'ailleurs, face à la sorcière Karaba...

Le monde de DIPLODOCUS

spectacle musical enfants

- à DÉCOUVRIR EN FAMILLE (DÈS 3 ANS)
- SALLE DU COAT-KAËR
- VENDREDI 30 NOVEMBRE, 20H30
- **GRATUIT**



Durant près de 45 minutes, les enfants sont embarqués dans une aventure complètement « dinosauresque », avec 4 musiciens, 1 comédien et des surprises de taille ! Qui a dit que les dinosaures étaient morts ?

PLACES À RETIRER À PARTIR DU 12 NOVEMBRE, AU SERVICE JEUNESSE, SPORTS ET VIE ASSOCIATIVE, ESPACE KERJÉGU, 2 RUE JACQUES CAMBRY, 29300 QUIMPERLÉ, LES LUNDIS, MERCREDIS ET VENDREDIS DE 9H À 12H30 ET DE 14H À 17H30.

DANS Le CADRE DU festival THÉÂTRE à tout âge

petit pierre

compagnie : et compagnie

Pierre Avéard, dit Petit Pierre, est né en 1909, avant terme, « pas fini » comme il le disait, borgne, sourd et muet. Il quitte l'école à 7 ans mais il apprend tout des travaux des champs. Tout ce qui bouge le fascine, il décortique la mécanique afin de la reproduire. Il découpe des vaches et des poules dans la tôle des carlingues d'avions abattus pendant la guerre, ramasse bouts de bois, ficelle, fil de fer. Il passera 40 ans à fabriquer un manège d'une singulière beauté mais d'une mécanique si complexe qu'elle reste un mystère pour les ingénieurs.

La Compagnie a été créée en 2008 par Maud Hufnagel, marionnettiste. Sa démarche vise à créer une poésie qui puise dans la matière brute ou dans l'utilisation artisanale des « nouvelles technologies » pour questionner notre rapport à la vie.

Molière du jeune public 2008

- salle du coat-kaër
- MERCREDI 12 DÉCEMBRE, 15H30
- spectacle JEUNE PUBLIC, THÉÂTRE D'OBJET
- à VOIR EN FAMILLE à PARTIR DE 6 ANS - 50 MN
- TARIFS : moins de 18 ans : 3 € - Location adultes : 8 € - GUICHET adultes : 15 € - DEMANDEURS D'EMPLOI, BÉNÉFICIAIRES DU RSA, ÉTUDIANTS : 5 € - LOCATION : OFFICE DE TOURISME 02 98 96 04 32



BRASS BAND 3BS

- saLLe DU coat-kaër
- DIMANCHE 16 DÉCEMBRE 2012, 17H
- jazz
- entrée : 3 €

LOCATION : office DE TOURISME 02 98 96 04 32



Le Brass Band Lorient Bretagne sud est né en 2010. Il regroupe les élèves et leurs professeurs des classes de cuivres et de percussions des écoles de musique et conservatoires du pays de Lorient. Cette formation traditionnelle anglo-saxonne s'est déjà produite de nombreuses fois dans la région. Les trente-cinq musiciens du brass band interprètent avec passion un répertoire très varié allant d'arrangements de musiques classiques, de musiques de film à la variété accessible à tous les publics.

En première partie l'ensemble de cuivres de l'école de musique de Quimperlé dirigé par Alain Sanchez.

COMPAGNIE La CRIEUSE

- MÉDIATHÈQUE DE QUIMPERLÉ
- SPECTACLE FAMILIAL EN DEUX VOLETS
- GRATUIT, DANS LA LIMITE DES PLACES DISPONIBLES

“GONDEBAUD... OU Les MALHEURS D’UN HÉROS”

- MERCREDI 19 DÉCEMBRE, 16H30 - 1^{ER} VOLET

“GONDEBAUD, BLANQUETTE, ROSA et Les autres... GUERRE OUVERTE, PAIX FERTILE”

- SAMEDI 22 DÉCEMBRE, 16H30 - 2^{ÈME} VOLET



Dans des décors en carton, vêtue d'un chic très personnel, Laurence Landry, nous conte l'histoire picaresque de son héros sous la forme d'un pastiche de farce médié-

vale. Rebondissements, aventures loufoques, tout est bon pour communiquer au public une énergie débordante. Gondebaud va-t-il triompher des épreuves ? Là est la question ! Premières épreuves et premières réponses dans le premier volet, nouvelles épreuves et nouvelles réponses dans le deuxième volet. Chaque spectacle peut être vu séparément mais voir les deux c'est mieux !

La Compagnie est basée à Brest. Laurence Landry c'est aussi « la Crieuse » avec laquelle le public avait rendez-vous en juillet dernier à Quimperlé pour entendre crier les messages que chacun avait pu laisser à cette intention.

petites formes musicales

- DU 18 AU 21 DÉCEMBRE
- ENTRÉE LIBRE DANS LA MESURE DES PLACES DISPONIBLES



- MARDI 18 DÉCEMBRE, 19H
- AU PRÉSIDENTIAL

Petit conte de Noël, par les élèves instrumentistes et récitants du Conservatoire de Quimperlé.

- VENDREDI 21 DÉCEMBRE, 20H
- LIEU À CONFIRMER AUPRÈS DU CONSERVATOIRE

Concert de Noël, par les chœurs, ensembles instrumentaux et la classe d'orgue du Conservatoire.

Renseignements au 02 98 96 08 53.

agenda

septembre	A partir du 11	Tsiganes d'Europe de l'Est	Exposition	Médiathèque	p. 10
	15 et 16	Journées du patrimoine	Patrimoine		p. 9
	20	Latcho Drom	Cinéma	La Bobine	p. 12
	21	Le peuple de la nuit	Conte	Médiathèque	p. 13
	27	Le Sénégal	Judis voyageurs	La Bobine	p. 14
	28	Guerre et paix dans le potager	Cinéma	La Bobine	p. 15
	A partir du 29	Le diable dans la boîte	Festival		p. 18
octobre	A partir du 2	Les pathologies	Ateliers	Médiathèque	p. 16
	3	L'été de Giacomo	Cinéma	La Bobine	p. 17
	6	Groupe Orion	Concert	Coat-Kaër	p. 19
	A partir du 6	La Veduta	Exposition	Présidial	p. 20
	Du 10 au 14	La médecine en Bretagne	Exposition	Maison des Archers	p. 22
	A partir du 10	Heure du conte	Contes	Médiathèque	p. 23
	12	Miossec	Concert	Coat-Kaër	p. 24
	13	Lautari	Concert	Médiathèque	p. 30
	13 et 20	Le cas Lewis Caroll	Conférences	Médiathèque	p. 28
	A partir du 15	Gourmandises	Exposition	Médiathèque	p. 32
20	Rencontre	Semaine Bleue	Médiathèque	p. 26	
20	la Première étoile	Semaine Bleue	La Bobine	p. 27	

NOVEMBRE	2	Saint-Pierre-et-Miquelon	Judis voyageurs	La Bobine	p. 33	
	8	Soirée Halloween	Cinéma	La Bobine	p. 34	
	Vacances de la Toussaint		Ciné-contes	Cinéma	La Bobine	p. 35
		16	Brigitte Kloareg	Spectacle	Chez l'habitant	p. 36
	24	Fabrique ton jeu en chocolat	Semaine du Jeu	Médiathèque	p. 38	
	24	Initiation au jeu de Go	Semaine du Jeu	Médiathèque	p. 39	
	27	Soirée jeux	Semaine du Jeu	Médiathèque	p. 40	
	28	La ludothèque s'invite à la médiathèque	Semaine du Jeu	Médiathèque	p. 41	
	28	La balade de Rigoletto	Semaine du Jeu	Coat-Kaër	p. 42	
	28	L'année scolaire	Semaine du Jeu	Coat-Kaër	p. 43	
28	Cinéma	Semaine du Jeu	La Bobine	p. 44		
30	Le monde de Diplodocus	Semaine du Jeu	Coat-Kaër	p. 45		
DÉCEMBRE	12	Petit Pierre	Spectacle	Coat-Kaër	p. 46	
	16	Brass Band 3Bs	Concert	Coat-Kaër	p. 48	
	18 et 21	Petites formes musicales	Concert	Présidial	p. 52	
	19 et 22	Compagnie La Crieuse	Spectacle	Médiathèque	p. 50	

pôle CULTURE

Morgane Toulgoat

Directrice du pôle culture

Tél. 02 98 96 37 37

morgane.toulgoat@ville-quimperle.fr

Pascal Thibault

Directeur de la médiathèque et des archives municipales

Tél. 02 98 35 17 30

mediatheque@ville-quimperle.fr

Romain Vattant

Directeur du cinéma *La Bobine*

Tél. 02 98 96 04 57

cinema.labobine@ville-quimperle.fr

Malo Gervais

Directeur du conservatoire de musique et de danse

Tél. 02 98 96 08 53

malo.gervais@ville-quimperle.fr

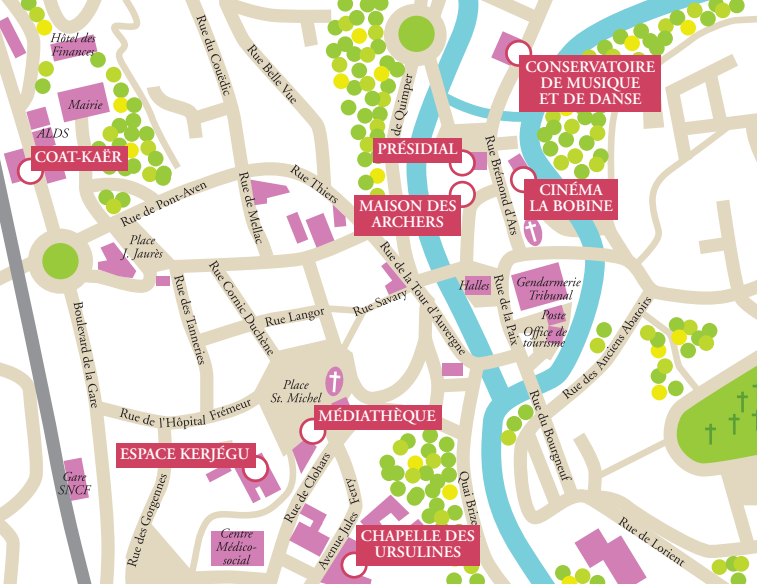
Annette Batelier

Responsable du service spectacles vivants et patrimoine

Tél. 02 98 96 37 38

annette.batelier@ville-quimperle.fr





MAIRIE DE QUIMPERLÉ

32 rue de Pont-Aven
29300 Quimperlé
Tél. 02 98 96 37 37



Avec le soutien de



www.quimperle.com